



به منظور ایجاد و توسعه همکاری های دوجانبه، تفاهم نامه حاضر فیما بین:

بانک دی (سهامی عام) به شماره ثبت ۳۷۴۱۱۱ در اداره ثبت شرکت ها و موسسات غیرتجاری تهران و شناسه ملی ۱۰۳۲۰۲۳۷۷۰۶ به نمایندگی آقای برات کریمی به سمت مدیرعامل و عضو هیات مدیره به نشانی: تهران خ ولیعصر بالاتر از پارک ملت روبروی شرکت مدیریت صنعتی نبش کوچه پایور شماره ۴۵ به کدپستی ۱۹۶۶۸۳۵۶۱۱ و شماره تلفن: ۲۸۹۳۰ می باشد که در این توافق نامه منبع "بانک" نامیده می شود از یک طرف و انجمن سازندگان تجهیزات صنعت نفت ایران (تشکل) به شماره ثبت ۱۲۴۳۵۶ نزد اداره ثبت شرکت ها و موسسات غیرتجاری تهران به شناسه ملی ۱۴۰۰۳۰۱۶۷۰۰ به نمایندگی آقای احسان ثقفی به سمت رئیس هیات مدیره نشانی: تهران، هفت تیر، خیابان گلریز، خیابان قائم مقام فراهانی، پلاک ۸۱، طبقه ۲، واحد جنوب شرقی، کدپستی ۱۵۸۹۶۴۳۱۳۷ از طرف دیگر که در این تفاهم نامه اختصاراً "انجمن" نامیده می شود، طبق شرایط و مفاد ذیل منعقد می گردد.

#### ماده ۱. موضوع تفاهم نامه

ایجاد و گسترش سطح همکاری های فیما بین مشترک بین بانک و انجمن در زمینه های مورد توافق طرفین که متعاقباً در کمیته مشترکی تعیین خواهد شد (مطابق بخشنامه ها و دستورالعمل های بانک و بانک مرکزی ج.ا.ا.)

#### ماده ۲. مدت تفاهم نامه

مدت اجرای این تفاهم نامه به مدت یک سال شمسی از تاریخ ۱۴۰۴/۱۱/۲۶ لغایت ۱۴۰۵/۱۱/۲۵ بوده که پس از اتمام مدت تفاهم نامه در صورت تفاهم و تراضی مکتوب طرفین قابل تمدید است.

#### ماده ۳. توافقات طرفین

طرفین توافق نمودند طی برنامه ای مدون که متعاقباً در کمیته ای مشترک از نمایندگان طرفین تشکیل خواهد شد، به منظور معرفی انواع خدمات بانکی، تسهیلات و خدمات ویژه ... به اعضا انجمن و همچنین معرفی پروژه ها و میزان مشارکت انجمن و شرکت های عضو به بانک نهایت مساعی را نمایند.

#### ماده ۴. حفظ محرمانگی (پیمان نامه منع افشای اطلاعات (NDA))

تعهد به حفظ و عدم افشای کلیه اطلاعاتی که طرفین تفاهم نامه به طور رسمی یا غیر رسمی، مکتوب یا شفاهی یا الکترونیک، بی واسطه یا باواسطه، مستند، ضبط شده در اختیار یکدیگر قرار می دهد، شامل اطلاعات تجاری، دانش کاری، مالکیت معنوی حقوق مربوط به پروژه ها، محصولات، معلومات، مشتریان، قیمت گذاری، استراتژی های بازاریابی و فعالیت و همچنین برنامه، اهداف یا فرصت های مرتبط با آن که به عنوان اسرار تجاری و اطلاعات محرمانه و اختصاصی تلقی می شوند که از جانب طرفین تفاهم نامه به منظور انجام توافقات و تعهدات موضوع تفاهم نامه در اختیار یکدیگر قرار داده می شود، بدیهی است در غیر این صورت بانک حق پیگیری از مراجع قانونی و قضایی را دارد. کلیه اطلاعات که در اختیار طرفین تفاهم نامه قرار می گیرد و یا اینکه طرفین تفاهم نامه به آن دست می یابند، اطلاعات سازمانی محسوب شده، مگر این که مواردی توسط طرفین تفاهم نامه مستثنی گردد.

#### ماده ۵. اقامتگاه قانونی

اقامتگاه قانونی طرفین، نشانی مندرج در مقدمه این تفاهم نامه می باشد و در اجرای ماده ۱۰۱۰ قانون مدنی، طرفین متعهد می گردند که در صورت تغییر نشانی خود، مراتب را کتباً و حداقل یک هفته پیش از تغییر نشانی به یکدیگر اعلام نمایند، در غیر این صورت نشانی مندرج در صدر تفاهم نامه، از جهت اقامه دعوی و ارسال کلیه مکاتبات، مراسلات، اوراق، اختاریه های قضائی و اجرائی، اقامتگاه ایشان محسوب و ابلاغ شده تلقی می گردد.

#### ماده ۶. حل اختلاف

مقرر گردید در صورت بروز هرگونه اختلاف در خصوص تفسیر و یا اجرای مفاد این تفاهم نامه طرفین مساعی لازم را در جهت رفع اختلاف و حصول تفاهم از طریق مذاکره با حضور معاونت حقوقی و دعاوی بانک و یک نفر خبره و متعهد و منتخب بانک (در صورتی که موضوع دارای ماهیت فنی باشد) صورت گیرد، این توافق برای طرفین تفاهم نامه قابل اجرا و غیر قابل اعتراض خواهد بود، در صورت عدم توافق، هریک از طرفین می توانند به دادگاه صلاحیت دار جمهوری اسلامی ایران مراجعه کنند.

#### ماده ۷. فسخ تفاهم نامه

در صورت تمایل هریک از طرفین به فسخ تفاهم نامه، ضروری است مراتب کتباً و دو ماه قبل با ذکر دلایل به طرف مقابل اعلام گردد. بدیهی است در صورت فسخ این تفاهم نامه، بر مبنای بخش اجراء شده توافق و قرارداد تسهیلاتی مربوطه به ترتیب تعهدات قراردادی و قانونی انجمن تا زمان ایفاء و اجرای کامل تعهدات انجمن و وصول مطالبات بانک از تسهیلات گیرندگان و تعهدات قراردادی و قانونی تسهیلات گیرنده و ضامن / ضامنین به قوت و اعتبار خود باقی خواهد بود.

#### ماده ۸. محتوا و نسخ تفاهم نامه

این تفاهم نامه مشتمل بر ۸ ماده و در ۲ نسخه متحدالمتن که هر نسخه حکم اعتبار واحد را دارد، تنظیم و پس از امضاء بین طرفین مبادله گردیده است. هرگونه تغییر در مفاد این تفاهم نامه، با تنظیم الحاقیه با امضای دارندگان امضای مجاز و با مهر طرفین تفاهم نامه حاضر نافذ و معتبر خواهد بود.

انجمن سازندگان تجهیزات صنعت نفت ایران

احسان ثقفی  
رئیس هیات مدیره

بانک دی

برات کریمی  
مدیرعامل و عضو هیات مدیره